

**CARDIN ELETTRONICA spa**

Via del lavoro, 73 - Z.I. Cimavilla 31013 Codognè (TV) Italy
Tel: +39/0438.404011
Fax: +39/0438.401831
email (Italy): Sales.office.it@cardin.it
email (Europe): Sales.office@cardin.it
Http: www.cardin.it

SERIAL NUMBER	SERIES	MODEL	DATE
ZVL617.00	HL	K-ROCK2HL	05-06-2017

This product has been tried and tested in the manufacturer's laboratory, during the installation of the product follow the supplied indications carefully.

IT

- 1- INSERIRE n. 8 DADI NELLE GUIDE DELLA CASSA
- 2- INSERIRE n. 4 VITI M12x35 SOTTO LA PIASTRA
- 3- INSERIRE CONTROPIASTRA (CON SVASATURE FORI VERSO L'ALTO)
- 4- FISSARE CONTROPIASTRA CON n. 8 VITI M10x16
- 5- INSERIRE HL
- 6- FISSARE MOTORE CON n. 4 RONDELLE Ø14 INOX n. 4 DADI M12
- 7- INSERIRE BIELLA E VITI FERMI MECCANICI.

UK

- 1- INSERT EIGHT NUTS IN THE GUIDES OF THE CASE
- 2- INSERT FOUR M12x35 SCREWS UNDER THE PLATE
- 3- INSERT THE COUNTERPLATE (WITH COUNTERSUNK HOLES FACING UPWARDS)
- 4- SECURE THE COUNTERPLATE WITH EIGHT M10x16 SCREWS
- 5- INSERT THE HL
- 6- SECURE THE MOTOR WITH FOUR Ø14 INOX WASHERS AND FOUR M12 NUTS
- 7- INSERT THE PITMAN ARM AND MECHANICAL SCREWS.

FR

- 1- INSÉRER 8 ÉCROUS DANS LES COULISSES DU CAISSON DE FONDATION.
- 2- INSÉRER 4 VIS À TÊTE RONDE COLLET CARRÉ M12x35 SOUS LA PLAQUE.
- 3- INSÉRER LA CONTRE-PLAQUE EN VEILLANT À CE QUE LA FRAISURE DES TROUS SOIT VERS LE HAUT.
- 4- FIXER LA CONTRE-PLAQUE AVEC 8 VIS À TÊTE FRAISÉE À 6 PANS CREUX M10x16.
- 5- INSÉRER L'OPÉRATEUR HL.
- 6- FIXER LE MOTEUR AVEC 4 ÉCROUS M12 ET 4 RONDELLES Ø14 EN ACIER INOX.
- 7- INSÉRER LA BIELLE ET LES VIS DES BUTÉES MÉCANIQUES.

DE

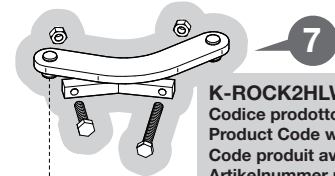
- 1- 8 MUTTERN IN DIE FÜHRUNGEN AM GEHÄUSE EINSETZEN
- 2- 4 SCHRAUBEN M12x35 VON UNTEN IN DIE PLATTE EINSETZEN
- 3- DIE GEGENPLATTE EINSETZEN (MIT SENKUNG DER BOHRUNGEN NACH OBEN)
- 4- DIE GEGENPLATTE MIT 8 SCHRAUBEN M10x16 BEFESTIGEN
- 5- DEN MOTOR HL EINSETZEN
- 6- DEN MOTOR MIT 4 UNTERLEGSCHLEIBEN Ø14 AUS EDELSTAHL UND 4 MUTTERN M12 BEFESTIGEN
- 7- DIE SCHUBSTANGE UND DIE SCHRAUBEN DER MECHANISCHEN ANSCHLÄGE EINSETZEN

NL

- 1- BRENG 8 MOEREN IN DE GELEIDERS VAN DE KAST AAN.
- 2- BRENG 4 SCHROEVEN M12x35 ONDER DE PLAAT AAN.
- 3- BRENG DE TEGENPLAAT AAN (MET HET WIJD UITLOPENDE GEDEELTE VAN DE GATEN NAAR BOVEN).
- 4- BEVESTIG DE TEGENPLAAT MET 8 SCHROEVEN M10x16.
- 5- BRENG DE HL AAN.
- 6- BEVESTIG DE MOTOR MET 4 TUSSENRINGEN Ø14 RVS EN 4 MOEREN M12.
- 7- BRENG DE DRIJFSTANG EN DE SCHROEVEN VAN DE MECHANISCHE EINDAANSLAGEN AAN.

ES

- 1- INTRODUCIR N.8 TUERCAS EN LAS GUÍAS DE LA CAJA
- 2- INTRODUCIR N.4 TORNILLOS M12x35 DEBAJO DE LA PLACA
- 3- INTRODUCIR LA CONTRAPLACA (CON EL AVELLANADO DE LOS AGUJEROS HACIA ARRIBA)
- 4- FIJAR LA CONTRAPLACA CON N.8 TORNILLOS M10x16
- 5- INTRODUCIR HL
- 6- FIJAR EL MOTOR CON N.4 ARANDELAS Ø14 DE ACERO INOXIDABLE N.4 TUERCAS M12
- 7- INTRODUCIR LA BIELLA Y TUERCAS DE LOS BLOQUEOS MECÁNICOS.



K-ROCK2HLWB
Codice prodotto con biella
Product Code with pitman arm
Code produit avec bielle
Artikelnummer mit Schubstange
Productcode met drijfslag
Código producto con biela

